

Naalakkersuisut siulittaasuat

Landsstyreformanden



Landstingsmedlem Lene Knüppel

Besvarelse af § 36 spørgsmål nr. 2008-56

På Landsstyrets vegne skal jeg herved besvare dine spørgsmål vedrørende retten til at tale dansk fra Landstingets talerstol.

Indledningsvis vil jeg gerne fremhæve, at selvstyrebetænkningen og det udkast til Lov om Selvstyre, som er indeholdt i betænkningen er tiltrådt af alle kommissionsmedlemmer fra Landstinget. Jeg går derfor ud fra, at der i samtlige partier i Landstinget fuldt ud bakker op om, at vort grønlandske sprog får den status, som en vedtagelse af Lov om Selvstyre indebærer.

Spørgsmål:

- 1. Vil Landsstyret garantere, at de folkevalgte, der har det fornødent, fortsat kan tale dansk fra Landstingets talerstol, såfremt udkast til Selvstyrelov bliver vedtaget?*
- 2. Vil Landsstyret garantere, at Landstingets møder ved hjælp af simultantolkning fortsat vil kunne følges på både grønlandsk og dansk, og at mødematerialet foreligger på begge sprog?*
- 3. Vil Landsstyret udstede samme garantier, såfremt Landstinget måtte vedtage den lov om sproglig integration, som Landsstyret har bebudet, at man vil fremsætte på Landstingets Efterårssamling 2008?*

Svar:

Spørgsmålene besvares samlet, idet svaret og begrundelsen er den samme.

Det er i Landstingets forretningsorden § 53 fastsat, at "Landstingets forhandlinger foregår på grønlandsk men skal tillige kunne følges på dansk. Hvis et landstingsmedlem udelukkende behersker dansk, skal forhandlingen tillige kunne følges på grønlandsk".

Andre spørgsmål vedrørende mødemateriale m.m. er ligeledes reguleret i forretningsordenen.

Landstingets forretningsorden fastsættes af Landstinget og ikke af Landsstyret. Landsstyret kan derfor ikke afgive sådanne garantier, som der stilles spørgsmål om. Det er således Landstinget, der indenfor rammerne af Hjemmestyreloven og en kommende Selvstyrelov, fastsætter de nærmere regler for forhandlingerne i Landstinget.

Sags nr.

Dok. nr.

Postboks 1015

3900 Nuuk

Oq/tel +299 34 50 00

Fax +299 32 50 02

govsec@gh.gl

www.nanoq.gl

Jeg skal afslutningsvis bemærke, at tilsvarende spørgsmål som bekendt tidligere har været debateret i Landstinget. Indførelsen af selvstyre vil helt naturligt betyde, at vi også i fremtiden bør diskutere anvendelsen af grønlandsk og dansk fra Landstingets talerstol. Hvornår tiden vil være inde til, at vi kan gøre, som i de fleste andre lande i verden, nemlig alene at benytte det officielle sprog i den lovgivende forsamling og i administrationen, er det ikke muligt at have en begrundet vurdering af på nuværende tidspunkt.

Med venlig hilsen

Hans Enoksen
Landsstyreformand